

# Matthew 24

Interlinear Bible — King James Version

Greek text with English translation and Strong's numbers

**1** And Jesus went out, and departed from the temple: and his disciples came to him for to shew him the buildings of the temple.

καὶ ἐξελθὼν ὁ Ἰησοῦς ἐπορεύετο ἀπὸ τοῦ  
**And** **went out** **Jesus** **and departed** **from**  
G2532 G1831 G3588 G2424 G4198 G575 G3588  
ἱεροῦ καὶ προσῆλθον οἱ μαθηταὶ αὐτῷ  
**of the temple** **And** **came** **disciples** **him**  
G2411 G2532 G4334 G3588 G3101 G846  
ἐπιδειῖξαι αὐτῷ τὰς οἰκοδομὰς τοῦ ἱεροῦ  
**to him for to shew** **him** **the buildings** **of the temple**  
G1925 G846 G3588 G3619 G3588 G2411

**2** And Jesus said unto them, See ye not all these things? verily I say unto you, There shall not be left here one stone upon another, that shall not be thrown down.

ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς οὐ βλέπετε πάντα  
G3588 **And** **Jesus** **said** **unto them** **not** **See ye** **all**  
G1161 G2424 G2036 G846 G3756 G991 G3956  
ταῦτα ἀμὲν λέγω ὑμῖν οὐ μὴ ἀφεθῇ ὧδε  
**these things** **verily** **I say** **unto you** **not** **There shall** **here**  
G5023 G281 G3004 G5213 G3756 G3361 G863 G5602  
λίθον ἐπὶ λίθον ὃς οὐ μὴ καταλυθήσεται  
**another** **upon** **another** **that** **not** **be thrown down**  
G3037 G1909 G3037 G3739 G3756 G3361 G2647

3 And as he sat upon the mount of Olives, the disciples came unto him privately, saying, Tell us, when shall these things be? and what shall be the sign of thy coming, and of the end of the world?

Καθημένου δὲ αὐτῷ ἐπὶ τοῦ Ὄρους τῶν  
as he sat G2521 And G1161 unto him G846 upon G1909 G3588 the mount G3735 G3588  
Ἐλαιῶν προσῆλθον αὐτῷ οἱ μαθηταὶ κατ'  
of Olives G1636 came G4334 unto him G846 G3588 the disciples G3101 privately G2596  
ιδίαν λέγοντες Εἰπὲ ἡμῖν πότε ταῦτα ἔσται  
G2398 saying G3004 Tell G2036 us G2254 when G4219 these things G5023 be G2071  
καὶ τί τὸ σημεῖον τῆς σῆς παρουσίας καὶ  
and G2532 what G5101 G3588 shall be the sign G4592 G3588 of thy G4674 coming G3952 and G2532  
τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος  
G3588 of the end G4930 G3588 of the world G165

4 And Jesus answered and said unto them, Take heed that no man deceive you.

καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς  
And G2532 answered G611 G3588 Jesus G2424 and said G2036 unto them G846  
Βλέπετε μή τις ὑμᾶς πλανήσῃ·  
Take heed G991 that no G3361 man G5100 you G5209 deceive G4105

5 For many shall come in my name, saying, I am Christ; and shall deceive many.

πολλοὺς γὰρ ἐλεύσονται ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου  
**many** **For** **shall come** **in** **name** **my**  
G4183 G1063 G2064 G1909 G3588 G3686 G3450

λέγοντες, Ἐγὼ εἰμι ὁ Χριστός, καὶ πολλοὺς  
**saying** **I** **am** **Christ** **and** **many**  
G3004 G1473 G1510 G3588 G5547 G2532 G4183

πλανήσουσιν  
**shall deceive**  
G4105

6 And ye shall hear of wars and rumours of wars: see that ye be not troubled: for all these things must come to pass, but the end is not yet.

μελλήσετε δὲ ἀκούειν πολέμων· καὶ ἀκοὰς  
**ye shall** **And** **hear** **of wars** **and** **rumours**  
G3195 G1161 G191 G4171 G2532 G189

πολέμων· ὁρᾶτε μὴ θροεῖσθε· δεῖ γὰρ  
**of wars** **see** **not** **that ye be** **these things must** **for**  
G4171 G3708 G3361 G2360 G1163 G1063

πάντα γενέσθαι ἀλλ' οὐπω ἐστὶν τὸ τέλος  
**all** **come to pass** **but** **not yet** **is** **the end**  
G3956 G1096 G235 G3768 G2076 G3588 G5056

7 For nation shall rise against nation, and kingdom against kingdom: and there shall be famines, and pestilences, and earthquakes, in divers places.

ἐγερθήσεται γὰρ ἔθνος ἐπὶ ἔθνος καὶ  
**shall rise** **For** **nation** **against** **nation** **and**  
G1453 G1063 G1484 G1909 G1484 G2532

βασιλείαν ἐπὶ βασιλείαν καὶ ἔσονται λιμοὶ  
**kingdom** **against** **kingdom** **and** **there shall be** **famines**  
G932 G1909 G932 G2532 G2071 G3042

καὶ λοιμοί καὶ σεισμοὶ κατὰ τόπους·  
**and** **pestilences** **and** **earthquakes** **in divers** **places**  
G2532 G3061 G2532 G4578 G2596 G5117

8 All these are the beginning of sorrows.

πάντα δὲ ταῦτα ἀρχὴ ὠδίνων  
G3956 All these are the beginning of sorrows  
G1161 G5023 G746 G5604

9 Then shall they deliver you up to be afflicted, and shall kill you: and ye shall be hated of all nations for my name's sake.

τότε παραδώσουσιν ὑμᾶς εἰς θλίψιν καὶ  
Then shall they deliver you to be afflicted and  
G5119 G3860 G5209 G1519 G2347 G2532

ἀποκτενοῦσιν ὑμᾶς καὶ ἔσεσθε μισούμενοι ὑπὸ  
shall kill you and ye shall be hated of  
G615 G5209 G2532 G2071 G3404 G5259

πάντων τῶν ἐθνῶν διὰ τὸ ὄνομά μου  
all nations for my  
G3956 G3588 G1484 G1223 G3588 G3686 G3450

10 And then shall many be offended, and shall betray one another, and shall hate one another.

καὶ τότε σκανδαλισθήσονται πολλοὶ καὶ  
And then be offended shall many And  
G2532 G5119 G4624 G4183 G2532

ἀλλήλους· παραδώσουσιν καὶ μισήσουσιν  
one another shall betray And shall hate  
G240 G3860 G2532 G3404

ἀλλήλους·  
one another  
G240

11 And many false prophets shall rise, and shall deceive many.

καὶ πολλούς· ψευδοπροφῆται ἐγερθήσονται καὶ  
And many false prophets shall rise And  
G2532 G4183 G5578 G1453 G2532  
πλανήσουσιν πολλούς·  
shall deceive many  
G4105 G4183

12 And because iniquity shall abound, the love of many shall wax cold.

καὶ διὰ τὸ πληθυνθῆναι τὴν ἀνομίαν  
And because shall abound iniquity  
G2532 G1223 G3588 G4129 G3588 G458  
ψυγήσεται ἡ ἀγάπη τῶν πολλῶν  
shall wax cold the love of many  
G5594 G3588 G26 G5056 G4183

13 But he that shall endure unto the end, the same shall be saved.

ὁ δὲ ὑπομείνας εἰς τέλος οὗτος σωθήσεται  
But he that shall endure unto the end the same shall be saved  
G3588 G1161 G5278 G1519 G5056 G3778 G4982

14 And this gospel of the kingdom shall be preached in all the world for a witness unto all nations; and then shall the end come.

καὶ κηρυχθήσεται τοῦτο τὸ εὐαγγέλιον τῆς  
And shall be preached this gospel  
G2532 G2784 G5124 G3588 G2098 G3588  
βασιλείας ἐν ὅλῃ τῇ οἰκουμένῃ εἰς μαρτύριον  
of the kingdom in all the world for a witness  
G932 G1722 G3650 G3588 G3625 G1519 G3142  
πᾶσιν τοῖς ἔθνεσιν καὶ τότε ἥξει τὸ τέλος  
unto all nations And then come shall the end  
G3956 G3588 G1484 G2532 G5119 G2240 G5056

**15** When ye therefore shall see the abomination of desolation, spoken of by Daniel the prophet, stand in the holy place, (whoso readeth, let him understand:)

Ὅταν οὖν ἴδητε τὸ βδέλυγμα τῆς  
When G3752 ye therefore G3767 shall see G1492 G3588 the abomination G946 G3588  
ἐρημώσεως τὸ ῥηθὲν διὰ Δανιήλ τοῦ  
of desolation G2050 G3588 spoken of G4483 by G1223 Daniel G1158 G3588  
προφήτου ἐστὸς ἐν τόπῳ ἁγίῳ ὁ  
the prophet G4396 stand G2476 in G1722 place G5117 the holy G40 G3588  
ἀναγινώσκων νοεῖτω  
(whoso readeth G314 let him understand G3539)

**16** Then let them which be in Judaea flee into the mountains:

τότε οἱ ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ φευγέτωσαν ἐπὶ  
Then G5119 G3588 let them which be in G1722 G3588 Judaea G2449 flee G5343 into G1909  
τὰ ὄρη  
G3588 the mountains G3735

**17** Let him which is on the housetop not come down to take any thing out of his house:

ὁ ἐπὶ τοῦ δώματος μὴ καταβαινέτω  
G3588 Let him which is on G1909 G3588 the housetop G1430 not G3361 come down G2597  
ἄραι τι ἐκ τῆς οἰκίας αὐτοῦ  
to take G142 any thing G5100 out of G1537 G3588 house G3614 G846

18 Neither let him which is in the field return back to take his clothes.

καὶ ὁ ἐν τῷ ἀγρῷ μὴ ἐπιστρεψάτω  
G2532 G3588 let him which is in G3588 the field G68 Neither G3361 return G1994  
ὀπίσω ἄραι τὰ ἱμάτια αὐτοῦ  
back G3694 to take G142 G3588 clothes G2440 G846

19 And woe unto them that are with child, and to them that give suck in those days!

οὐαὶ δὲ ταῖς ἐν γαστρὶ ἐχούσαις καὶ ταῖς  
woe G3759 And G1161 G3588 in G1722 child G1064 unto them that are G2192 and G2532 G3588  
θηλαζούσαις ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις  
to them that give suck G2337 in G1722 those G1565 G3588 days G2250

20 But pray ye that your flight be not in the winter, neither on the sabbath day:

προσεύχεσθε δὲ ἵνα μὴ γένηται ἡ φυγὴ ὑμῶν  
pray ye G4336 But G1161 G2443 G3361 be G1096 G3588 flight G5437 your G5216  
χειμῶνος μηδὲ ἐν σαββάτῳ  
in the winter G5494 neither G3366 on G1722 the sabbath day G4521

**21** For then shall be great tribulation, such as was not since the beginning of the world to this time, no, nor ever shall be.

ἔσται γὰρ τότε θλίψις μεγάλη οἷα οὐ  
shall be G2071 For G1063 then G5119 tribulation G2347 great G3173 such as G3634 not G3756  
γένηται ἀπ' ἀρχῆς κόσμου ἕως τοῦ νῦν οὐδ'  
shall be G1096 since G575 the beginning G746 of the world G2889 to this G2193 G3588 time G3568 no G3761  
οὐ μὴ γένηται  
not G3756 G3361 shall be G1096

**22** And except those days should be shortened, there should no flesh be saved: but for the elect's sake those days shall be shortened.

καὶ εἰ μὴ κολοβωθήσονται αἱ ἡμέραι ἐκεῖναι  
And G2532 G1487 G3361 shall be shortened G2856 G3588 days G2250 those G1565  
οὐκ ἂν ἐσώθῃ πᾶσα σὰρξ· διὰ δὲ τοὺς  
there G3756 should G302 be saved G4982 no G3956 flesh G4561 for G1223 but G1161 G3588  
ἐκλεκτοὺς κολοβωθήσονται αἱ ἡμέραι ἐκεῖναι  
the elect's sake G1588 shall be shortened G2856 G3588 days G2250 those G1565

**23** Then if any man shall say unto you, Lo, here is Christ, or there; believe it not.

τότε ἐάν τις ὑμῖν εἴπῃ Ἰδοὺ, Ἦδε, ὁ  
Then G5119 if G1437 any man G5100 unto you G5213 shall say G2036 Lo G2400 here G5602 G3588  
Χριστός, ἢ, Ἦδε, μὴ πιστεύσητε·  
is Christ G5547 or G2228 here G5602 it not G3361 believe G4100



**24** For there shall arise false Christs, and false prophets, and shall shew great signs and wonders; insomuch that, if it were possible, they shall deceive the very elect.

ἐγερθήσονται γὰρ ψευδόχριστοι καὶ  
**there shall arise** **For** **false Christs** **and**  
G1453 G1063 G5580 G2532  
ψευδοπροφῆται καὶ δώσουσιν σημεῖα μεγάλα  
**false prophets** **and** **shall shew** **signs** **great**  
G5578 G2532 G1325 G4592 G3173  
καὶ τέρατα ὥστε πλανῆσαι, εἰ δυνατόν, καὶ  
**and** **wonders** **insomuch that** **they shall deceive** **if** **it were possible** **and**  
G2532 G5059 G5620 G4105 G1487 G1415 G2532  
τοὺς ἐκλεκτούς·  
G3588 **elect**  
G1588

**25** Behold, I have told you before.

ἰδού, προεἶρηκα ὑμῖν  
**Behold** **I have told** **you**  
G2400 G4280 G5213

**26** Wherefore if they shall say unto you, Behold, he is in the desert; go not forth: behold, he is in the secret chambers; believe it not.

ἐὰν οὖν εἴπωσιν ὑμῖν Ἰδού, ἐν τῇ ἐρήμῳ  
**if** **Wherefore** **they shall say** **unto you** **Behold** **he is in** **the desert**  
G1437 G3767 G2036 G5213 G2400 G1722 G3588 G2048  
ἐστίν, μὴ ἐξέλθῃτε· Ἰδού, ἐν τοῖς ταμείοις  
**he is** **it not** **forth** **Behold** **he is in** **the secret chambers**  
G2076 G3361 G1831 G2400 G1722 G3588 G5009  
μὴ πιστεύσητε·  
**it not** **believe**  
G3361 G4100

27 For as the lightning cometh out of the east, and shineth even unto the west; so shall also the coming of the Son of man be.

ὥσπερ γὰρ ἡ ἀστραπὴ ἐξέρχεται ἀπὸ  
as For G3588 the lightning cometh out of  
G5618 G1063 G796 G1831 G575  
ἀνατολῶν καὶ φαίνεται ἕως δυσμῶν οὕτως  
the east also shineth even unto the west so  
G395 G2532 G5316 G2193 G1424 G3779  
ἔσται καὶ ἡ παρουσία τοῦ υἱοῦ τοῦ  
be also G3588 the coming G3588 of the Son G3588  
G2071 G2532 G3952 G5207  
ἀνθρώπου.  
of man  
G444

28 For wheresoever the carcase is, there will the eagles be gathered together.

ὅπου γὰρ ἐὰν ᾖ τὸ πτῶμα ἐκεῖ  
G3699 For wheresoever is G3588 the carcase there  
G1063 G1437 G5600 G4430 G1563  
συναχθήσονται οἱ ἀετοί  
be gathered together G3588 the eagles  
G4863 G105

**29** Immediately after the tribulation of those days shall the sun be darkened, and the moon shall not give her light, and the stars shall fall from heaven, and the powers of the heavens shall be shaken:

Εὐθέως δὲ μετὰ τὴν θλίψιν τῶν ἡμερῶν

G2112

**Immediately**  
G1161

**after**  
G3326

G3588

**the tribulation**  
G2347

G3588

**days**  
G2250

ἐκείνων ὁ ἥλιος σκοτισθήσεται καὶ ἡ

**of those**  
G1565

G3588

**shall the sun**  
G2246

**be darkened**  
G4654

**and**  
G2532

G3588

σελήνη οὐ δώσει τὸ φέγγος αὐτῆς καὶ οἱ

**the moon**  
G4582

**not**  
G3756

**give**  
G1325

G3588

**light**  
G5338

G846

**and**  
G2532

G3588

ἀστέρες πεσοῦνται ἀπὸ τοῦ οὐρανῶν καὶ αἱ

**the stars**  
G792

**shall fall**  
G4098

**from**  
G575

G3588

**heaven**  
G3772

**and**  
G2532

G3588

δυνάμεις τῶν οὐρανῶν σαλευθήσονται

**the powers**  
G1411

G3588

**heaven**  
G3772

**shall be shaken**  
G4531

**30** And then shall appear the sign of the Son of man in heaven: and then shall all the tribes of the earth mourn, and they shall see the Son of man coming in the clouds of heaven with power and great glory.

καὶ τότε φανήσεται τὸ σημεῖον τοῦ υἱὸν τοῦ

**And** **then** **shall appear** **the sign** **of the Son**

G2532

G5119

G5316

G3588

G4592

G3588

G5207

G3588

ἀνθρώπου ἐν τῷ οὐρανοῦ καὶ τότε κόψονται

**of man**

G444

**in**

G1722

G3588

**heaven**

G3772

**And**

G2532

**then**

G5119

**mourn**

G2875

πᾶσαι αἱ φυλαὶ τῆς γῆς καὶ ὄψονται τὸν

**all**

G3956

G3588

**the tribes**

G5443

G3588

**of the earth**

G1093

**And**

G2532

**they shall see**

G3700

G3588

υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου ἐρχόμενον ἐπὶ τῶν

**of the Son**

G5207

G3588

**of man**

G444

**coming**

G2064

**in**

G1909

G3588

νεφελῶν τοῦ οὐρανοῦ μετὰ δυνάμεως καὶ

**the clouds**

G3507

G3588

**heaven**

G3772

**with**

G3326

**power**

G1411

**And**

G2532

δόξης πολλῆς·

**glory**

G1391

**great**

G4183

**31** And he shall send his angels with a great sound of a trumpet, and they shall gather together his elect from the four winds, from one end of heaven to the other.

καὶ ἀποστελεῖ τοὺς ἀγγέλους αὐτῶν μετὰ

And  
G2532

he shall send  
G649

G3588

angels  
G32

his  
G846

with  
G3326

σάλπιγγος φωνῆς μεγάλης καὶ ἐπισυνάξουσιν

of a trumpet  
G4536

sound  
G5456

a great  
G3173

And  
G2532

they shall gather together  
G1996

τοὺς ἐκλεκτοὺς αὐτῶν ἐκ τῶν τεσσάρων

G3588

elect  
G1588

his  
G846

from  
G1537

G3588

the four  
G5064

ἀνέμων ἀπ' ἁκρων οὐρανῶν ἕως ἁκρων αὐτῶν

winds  
G417

from  
G575

one end  
G206

of heaven  
G3772

to  
G2193

one end  
G206

his  
G846

**32** Now learn a parable of the fig tree; When his branch is yet tender, and putteth forth leaves, ye know that summer is nigh:

Ἀπὸ δὲ τῆς συκῆς μάθετε τὴν παραβολήν·

of  
G575

Now  
G1161

G3588

the fig tree  
G4808

learn  
G3129

G3588

a parable  
G3850

ὅταν ἤδη ὁ κλάδος αὐτῆς γένηται ἀπαλὸς

When  
G3752

yet  
G2235

G3588

branch  
G2798

his  
G846

is  
G1096

tender  
G527

καὶ τὰ φύλλα ἐκφύη γινώσκετε ὅτι ἐγγὺς τὸ

and  
G2532

G3588

leaves  
G5444

putteth forth  
G1631

ye know  
G1097

that  
G3754

is nigh  
G1451

G3588

θέρος·

summer  
G2330

**33** So likewise ye, when ye shall see all these things, know that it is near, even at the doors.

οὕτως καὶ ὑμεῖς ὅταν ἴδητε πάντα ταῦτα  
**So** **likewise** **ye** **when** **ye shall see** **all** **these things**  
G3779 G2532 G5210 G3752 G1492 G3956 G5023  
γινώσκετε ὅτι ἐγγύς ἐστιν ἐπὶ θύραις  
**know** **that** **near** **it is** **even at** **the doors**  
G1097 G3754 G1451 G2076 G1909 G2374

**34** Verily I say unto you, This generation shall not pass, till all these things be fulfilled.

ἀμὴν λέγω ὑμῖν οὐ μὴ παρέλθῃ ἡ γενεὰ  
**Verily** **I say** **unto you** **pass** **generation**  
G281 G3004 G5213 G3756 G3361 G3928 G3588 G1074  
αὕτη ἕως ἂν πάντα ταῦτα γένηται  
**This** **till** **all** **these things** **be fulfilled**  
G3778 G2193 G302 G3956 G5023 G1096

**35** Heaven and earth shall pass away, but my words shall not pass away.

ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ παρέλθωσιν οἱ δὲ  
G3588 **Heaven** **and** G3588 **earth** **pass away** G3588 **but**  
G3772 G2532 G1093 G3928 G1161  
λόγοι μου οὐ μὴ παρέλθωσιν  
**words** **my** **pass away**  
G3056 G3450 G3756 G3361 G3928

**36** But of that day and hour knoweth no man, no, not the angels of heaven, but my Father only.

Περὶ δὲ τῆς ἡμέρας ἐκείνης καὶ τῆς ὥρας  
of G4012 But G1161 G3588 day G2250 that G1565 and G2532 G3588 hour G5610  
οὐδεὶς οἶδεν οὐδὲ οἱ ἄγγελοι τῶν οὐρανῶν  
no G3762 knoweth G1492 man no not G3761 G3588 the angels G32 G3588 of heaven G3772  
εἰ μὴ ὁ πατὴρ μου ὁ μόνος  
G1487 G3361 G3588 Father G3962 my G3450 only G3441

**37** But as the days of Noe were, so shall also the coming of the Son of man be.

ὥσπερ δὲ αἱ ἡμέραι τοῦ Νῶε οὕτως ἔσται  
as G5618 But G1161 G3588 the days G2250 G3588 of Noe G3575 were so G3779 be G2071  
καὶ ἡ παρουσία τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου  
also G2532 G3588 the coming G3952 G3588 of the Son G5207 G3588 of man G444

**38** For as in the days that were before the flood they were eating and drinking, marrying and giving in marriage, until the day that Noe entered into the ark,

ὥσπερ γὰρ ἦσαν ἐν ταῖς ἡμέραις ταῖς πρὸ  
as G5618 For G1063 that were G2258 in G1722 G3588 the day G2250 G3588 before G4253  
τοῦ κατακλυσμοῦ τρώγοντες καὶ πίνοντες  
G3588 the flood G2627 they were eating G5176 and G2532 drinking G4095  
γαμοῦντες καὶ ἐκγαμίζοντες, ἄχρι ἧς ἡμέρας  
marrying G1060 and G2532 giving in marriage G1547 until G891 that G3739 the day G2250  
εἰσῆλθεν Νῶε εἰς τὴν κιβωτόν  
entered G1525 Noe G3575 into G1519 G3588 the ark G2787

**39** And knew not until the flood came, and took them all away; so shall also the coming of the Son of man be.

καὶ οὐκ ἔγνωσαν ἕως ἥλθεν ὁ κατακλυσμὸς  
**And** **not** **knew** **until** **came** **the flood**  
G2532 G3756 G1097 G2193 G2064 G3588 G2627

καὶ ἦρεν ἅπαντας οὕτως ἔσται καὶ ἡ  
**And** **away** **them all** **so** **be** **And**  
G2532 G142 G537 G3779 G2071 G2532 G3588

παρουσία τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου  
**the coming** **of the Son** **of man**  
G3952 G3588 G5207 G3588 G444

**40** Then shall two be in the field; the one shall be taken, and the other left.

τότε δύο ἔσονται ἐν τῷ ἀγρῷ ὁ εἷς  
**Then** **two** **be** **in** **the field** **the one**  
G5119 G1417 G2071 G1722 G3588 G68 G3588 G1520

παραλαμβάνεται καὶ ὁ εἷς ἀφίεται·  
**shall be taken** **and** **the one** **left**  
G3880 G2532 G3588 G1520 G863

**41** Two women shall be grinding at the mill; the one shall be taken, and the other left.

δύο ἀλήθουσαι ἐν τῷ μύλῳ· μία  
**Two** **women shall be grinding** **at** **the mill**  
G1417 G229 G1722 G3588 G3459 G1520

παραλαμβάνεται καὶ μία ἀφίεται  
**shall be taken** **and** **left**  
G3880 G2532 G1520 G863



42 Watch therefore: for ye know not what hour your Lord doth come.

γρηγορεῖτε οὖν ὅτι οὐκ οἶδατε ποία ὥρα ὁ  
Watch G1127 therefore G3767 for G3754 not G3756 ye know G1492 what G4169 hour G5610 G3588  
κύριος ὑμῶν ἔρχεται  
Lord G2962 your G5216 doth come G2064

43 But know this, that if the goodman of the house had known in what watch the thief would come, he would have watched, and would not have suffered his house to be broken up.

ἐκεῖνο δὲ γινώσκετε ὅτι εἰ ἦδει ὁ  
this G1565 But G1161 know G1097 that G3754 if G1487 had known G1492 G3588  
οἰκοδεσπότης ποία φυλακῇ ὁ κλέπτης ἔρχεται  
the goodman of the house G3617 in what G4169 watch G5438 G3588 the thief G2812 would come G2064  
ἐγρηγόρησεν ἂν καὶ οὐκ ἂν εἴασεν  
have watched G1127 he would G302 and G2532 not G3756 he would G302 have suffered G1439  
διορυγῆναι τὴν οἰκίαν αὐτοῦ  
to be broken up G1358 G3588 house G3614 G846

44 Therefore be ye also ready: for in such an hour as ye think not the Son of man cometh.

διὰ τοῦτο καὶ ὑμεῖς γίνεσθε ἔτοιμοι· ὅτι  
Therefore G1223 G5124 also G2532 ye G5210 be G1096 ready G2092 for G3754  
ἢ ὥρα οὐ δοκεῖτε ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου  
in such G3739 an hour G5610 not G3756 as ye think G1380 G3588 the Son G5207 G3588 of man G444  
ἔρχεται  
cometh G2064

**45** Who then is a faithful and wise servant, whom his lord hath made ruler over his household, to give them meat in due season?

Τίς ἄρα ἐστὶν ὁ πιστὸς δοῦλος καὶ φρόνιμος  
**Who** G5101 **is** G687 G2076 **a faithful** G3588 G4103 **servant** G1401 **and** G2532 **wise** G5429

ὃν κατέστησεν ὁ κύριος αὐτοῖς ἐπὶ τῆς  
**whom** G3739 **hath made ruler** G2525 G3588 **lord** G2962 **his** G846 **over** G1909 G3588

θεραπείας αὐτοῖς τοῦ διδόναι αὐτοῖς τὴν  
**household** G2322 **his** G846 G3588 **to give** G1325 **his** G846 G3588

τροφὴν ἐν καιρῷ  
**meat** G5160 **in** G1722 **due season** G2540

**46** Blessed is that servant, whom his lord when he cometh shall find so doing.

μακάριος ὁ δοῦλος ἐκεῖνος ὃν ἐλθὼν ὁ  
**Blessed** G3107 G3588 **servant** G1401 **is that** G1565 **whom** G3739 **when he cometh** G2064 G3588

κύριος αὐτοῦ εὕρήσει ποιῶντα οὕτως  
**lord** G2962 **his** G846 **shall find** G2147 **doing** G4160 **so** G3779

**47** Verily I say unto you, That he shall make him ruler over all his goods.

ἀμὲν λέγω ὑμῖν ὅτι ἐπὶ πᾶσιν τοῖς  
**Verily** G281 **I say** G3004 **unto you** G5213 **That** G3754 **over** G1909 **all** G3956 G3588

ὑπάρχουσιν αὐτόν καταστήσει αὐτόν  
**goods** G5224 **him** G846 **he shall make** G2525 **him** G846

48 But and if that evil servant shall say in his heart, My lord delayeth his coming;

ἐὰν δὲ εἴπῃ ὁ κακὸς δοῦλος ἐκεῖνος ἐν τῇ  
if But and shall say G3588 evil servant that in G3588  
G1437 G1161 G2036 G2556 G1401 G1565 G1722  
καρδίᾳ αὐτοῦ Χρονίζει ὁ κύριος μου ἐλθεῖν,  
heart G846 delayeth G3588 lord My his coming  
G2588 G5549 G2962 G3450 G2064

49 And shall begin to smite his fellowservants, and to eat and drink with the drunken;

καὶ ἄρξηται τύπτειν τοὺς συνδούλους ἐσθίειν  
And shall begin to smite G3588 his fellowservants to eat  
G2532 G756 G5180 G4889 G2068  
δὲ καὶ πίνειν μετὰ τῶν μεθύοντων  
and And drink with G3588 the drunken  
G1161 G2532 G4095 G3326 G3184

50 The lord of that servant shall come in a day when he looketh not for him, and in an hour that he is not aware of,

ἥξει ὁ κύριος τοῦ δούλου ἐκεῖνου ἐν ἡμέρᾳ  
shall come G3588 The lord G3588 servant of that in a day  
G2240 G2962 G1401 G1565 G1722 G2250  
ἣ οὐ προσδοκᾷ καὶ ἐν ὥρᾳ ἣ οὐ  
that not he looketh for him and in an hour that not  
G3739 G3756 G4328 G2532 G1722 G5610 G3739 G3756  
γινώσκει  
aware of  
G1097

**51** And shall cut him asunder, and appoint him his portion with the hypocrites: there shall be weeping and gnashing of teeth.

καὶ διχοτομήσει αὐτοῦ καὶ τὸ μέρος αὐτοῦ

And  
G2532

asunder  
G1371

him  
G846

And  
G2532

G3588

portion  
G3313

him  
G846

μετὰ τῶν ὑποκριτῶν θήσει· ἐκεῖ ἔσται ὁ

with  
G3326

G3588

the hypocrites  
G5273

appoint  
G5087

there  
G1563

shall be  
G2071

G3588

κλαυθμὸς καὶ ὁ βρυγμὸς τῶν ὀδόντων

weeping  
G2805

And  
G2532

G3588

gnashing  
G1030

G3588

of teeth  
G3599

From KJV Study • [kjevstudy.org](http://kjevstudy.org)